

無接觸史、活動史且無症狀者 無篩檢必要

- ❖ 社區篩檢站為快速找出社區中感染者，以有接觸史、活動史且有症狀者為優先。
- ❖ **無相關接觸活動史且無症狀者**，**請勿前往篩檢**，避免接觸其他感染者，反暴露於風險中。
- ❖ **有相關接觸活動史且無症狀者**，請與他人隔離**14天**，並落實相關防疫原則，**有症狀戴口罩前往篩檢**，主動告知醫護人員接觸活動史。
- ❖ **有接觸活動史且有症狀者**，請正確佩戴口罩前往篩檢並遵從醫護人員指示進行分流或排隊等待。
- ❖ 無論是否有接觸史或篩檢結果，**皆應持續佩戴口罩並配合防疫措施**，降低自身及他人感染風險。

TIDAK MEMPUNYAI RIWAYAT KONTAK, RIWAYAT TEMPAT AKTIVITAS TIDAK ADA YANG MEMPUNYAI GEJALA, TIDAK PERLU MELAKUKAN PEMERIKSAAN

- ❖ Stand pemeriksa komunitas bertujuan untuk mencari sumber infeksi di komunitas dengan cepat, yang mempunyai riwayat kontak, dan riwayat aktivitas dengan yang sudah terpapar akan diberi prioritas untuk menjalankan pemeriksaan.
- ❖ Bagi yang tidak mempunyai hubungan dengan yang mempunyai riwayat kontak yang sudah terpapar dan tidak mempunyai gejala, **harap tidak melakukan pemeriksaan**, agar dapat terhindar dari orang yang sudah terinfeksi, malah bisa terjebak dalam bahaya.
- ❖ Bagi yang mempunyai riwayat kontak dan mempunyai gejala, harap **isolasi diri 14 hari**, dan terapkan prinsip pencegahan epidemi yang relevan, **yang sudah mempunyai gejala harap memakai masker dan pergi menjalankan pemeriksaan**, beritahu petugas medis riwayat aktivitas.
- ❖ **Bagi yang mempunyai riwayat kontak dan mempunyai gejala**, harap memakai masker dengan benar, dan pergi melakukan pemeriksaan, dan patuhi petunjuk petugas medis untuk menjalankan pemeriksaan bertahap atau berbaris.
- ❖ Baik mempunyai riwayat kontak ataupun tidak atau bagaimanapun hasil pemeriksaan, **harap terus memakai masker, dan mematuhi kebijakan pencegahan epidemi**, untuk mengurangi resiko terinfeksi pada diri sendiri dan orang lain.

ผู้ที่ไม่มีประวัติการสัมผัสผู้ป่วย

ไม่มีประวัติเข้าร่วมกิจกรรมและไม่มีอาการ ไม่จำเป็นต้องเข้าตรวจเชื้อ

- จุดคัดกรองชุมชนเพื่อตรวจหาผู้ติดเชื้อในชุมชนได้อย่างรวดเร็ว ให้ผู้ที่มีประวัติเคยสัมผัสผู้ป่วย ประวัติร่วมกิจกรรมและผู้ที่มีอาการ ทำการตรวจเชือก่อน
- ผู้ที่ไม่มีประวัติการสัมผัสผู้ป่วยไม่มีประวัติเกี่ยวกับกิจกรรมและไม่มีอาการ **โปรดอย่าเดินทางไปจุดคัดกรองโรค** เพื่อหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผู้ติดเชื้อรายอื่น และเพื่อป้องกันการเสี่ยงกับการติดเชื้อ
- ผู้ที่มีประวัติการสัมผัสผู้ป่วยมีประวัติเกี่ยวกับกิจกรรมและไม่มีอาการ ควรแยกตัวเองจากผู้อื่นเป็นเวลา 14 วัน พร้อมปฏิบัติตามมาตรการการแพร่ระบาด **หากคุณมีอาการให้สวมหน้ากากอนามัย และไปจุดคัดกรองโรค** แจ้งประวัติการสัมผัสและประวัติกิจกรรมให้เจ้าหน้าที่ทางการแพทย์ทราบ
- ผู้ที่มีประวัติการสัมผัสผู้ป่วยมีประวัติเกี่ยวกับกิจกรรมและมีอาการ, ควรสวมหน้ากากอนามัยให้ถูกต้องและไปจุดคัดกรองโรค พร้อมปฏิบัติตามคำแนะนำของเจ้าหน้าที่ทางการแพทย์เพื่อต่อแถวรอการตรวจคัดกรอง
- ถึงแม้จะเคยมีประวัติการสัมผัสผู้ป่วยหรือมีผลการตรวจเชื้อหรือไม่, **ควรสวมหน้ากากอนามัย ตลอดและให้ความร่วมมือกับมาตรการการป้องกันการแพร่ระบาด** เพื่อลดความเสี่ยงในการติดเชื้อของตนเองและผู้อื่น

There is no need for a swab test, if there is no history of exposure and person who are asymptomatic

- ❖ In order to quickly find the infected persons in the community, community testing stations give priority to those with contact history, history of activities and symptoms.
- ❖ Those who have no history of related contact activities and asymptomatic · there is no need to go for a test, avoid contact with other infected persons and exposed to a person with Regardless of whether or nconfirmed case.
- ❖ If you have a history of related contact activities and asymptomatic, please isolate yourself from others for 14 days and implement the relevant epidemic prevention measures. If you have symptoms, you should wear a face mask when you go to get tested
- ❖ Persons with a contact history activities and have symptoms, please wear a mask properly to go to the testing area and follow the instructions of the medical staff or fall in line.
- ❖ ot you have a history of exposure or waiting for the test result, you should continue to wear masks and cooperate with epidemic prevention measures to reduce the risk of infection for yourself and others.

NGƯỜI KHÔNG CÓ TIỀN SỬ TIẾP XÚC, TIỀN SỬ HOẠT ĐỘNG VÀ KHÔNG CÓ TRIỆU CHỨNG KHÔNG CẦN XÉT NGHIỆM SÀNG LỌC

- ◆ Trạm xét nghiệm sàng lọc cộng đồng nhằm nhanh chóng tìm ra người nhiễm bệnh trong cộng đồng, ưu tiên người có tiền sử tiếp xúc, tiền sử hoạt động và có triệu chứng.
- ◆ Những người không có tiền sử về các hoạt động tiếp xúc có liên quan và không có triệu chứng, thì không cần đi xét nghiệm sàng lọc, để tránh tiếp xúc với những trường hợp lây nhiễm khác và đề phòng rủi ro khi tiếp xúc.
- ◆ Những người có tiền sử về các hoạt động tiếp xúc có liên quan và không có triệu chứng, xin vui lòng cách ly với người khác trong vòng 14 ngày và thực hiện nghiêm khắc các nguyên tắc phòng chống dịch có liên quan, nếu có triệu chứng, hãy đeo khẩu trang để đi xét nghiệm sàng lọc và chủ động thông báo cho nhân viên y tế về tiền sử các hoạt động tiếp xúc.
- ◆ Những người có tiền sử tiếp xúc và có biểu hiện bệnh, xin vui lòng đeo khẩu trang đúng quy cách để đi xét nghiệm sàng lọc và tuân thủ theo hướng dẫn của nhân viên y tế tiến hành phân luồng hoặc xếp hàng chờ.
- ◆ Bất kể có những hoạt động tiếp xúc hay kết quả xét nghiệm sàng lọc hay không, đều phải luôn đeo khẩu trang liên tục và phối hợp các biện pháp phòng chống dịch, để giảm nguy cơ lây nhiễm cho bản thân và người khác.